برنامج
ⵓⵔⵏⴰⵎ
PROGRAMME
PROGRAM

MEDCOP CLIMAT
Tanger ⵟⴰⵏⵊⴰ طنجة
2016

المملكة المغربية Royaume du Maroc

جهة طنجة - تطوان - الحسيمة

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏ ⵟⴰⵏⵊⴰ - ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ - ⵍⵃⵓⵙⵉⵎⴰ

RÉGION TANGER - TÉTOUAN - AL HOCEÏMA

Ask for the program !

To give the 2016 MedCOP Climate its role as the holder of a Mediterranean climatic voice as well as the one of a transformation booster throughout territories and economy, we have gathered a broad multi-stakeholder program committee. Therefore, over 100 networks across the Mediterranean have been able to cooperate. Some are local or thematic; others include a certain type of actors, while others are still looking for cross- cooperation : all aim to successfully transition towards a post-carbon world; all seek to accelerate the development and improvement of living conditions.

To define the program and feed the solutions agenda, we have quickly identified, cross-checked, and aimed to capitalize on the commitments and actions already implemented at a Mediterranean level. Those actions involve governments, and also every territory, every citizen.

As these commitments are to be matched with the formalization of a vast agenda of solutions involving non-state organizations worldwide, communities and businesses have been able to engage directly on an official platform, called Nazca. More than 14 000 commitments have been made, with however an imbalance between the North and the South.

A comprehensive mapping was also conducted to feed the work and structure a program between major debates, emergence of solutions and coalitions' workshops, thematic events... More than 200 speakers and panelists were selected, coming from thirty countries. They echo the Mediterranean voice, of acknowledgement and of solutions.

This is an unprecedented confident mobilization, meant to be exceptional and meet the challenges.

This 2016 MedCOP Climate, complementing the COP22 in Marrakech, will imprint with no doubt a major step towards the wide-spreading of practices and a faster deployment of solutions.

Assia Bouzekry
President of the Steering Committee of Medcop Climate
Vice President of the Tangier Tétouan Al Hoceima Regional Council

Gilles Berhault
Special Advisor, Chairman of the Program Committee.

اطلب البرنامج!

لإعطاء MedCOP المناخ 2016 دوره كحامل صوت مناخ البحر الأبيض المتوسط ومسرع للتحولات الجهوية والاقتصادية، لقد جمعنا لجنة كبيرة لبرنامج بفاعلين متعددين. أكثر من 100 شبكة في جميع أنحاء البحر الأبيض المتوسط بامكانها أن تتعاون. البعض محلي أو مختص في مجال معين، والبعض يشمل نوع واحد من الفاعلين، في حين أن الباقي يبحث عن التعاون الأفقي... الكل يهدف إلى الانتقال بنجاح إلى عالم ما بعد الكربون. الكل يسعى إلى تسريع وثيرة التقدم وتحسين ظروف المعيشة.

لوضع البرنامج وإغناء جدول أعمال الحلول، قمنا بإحصاء على وجه السرعة، جمع وسعي إلى الاستفادة من الالتزامات والإجراءات التي سبق تنفيذها في منطقة البحر الأبيض المتوسط. الإجراءات التي تلزم الحكومات، وكل جهة، وكل مواطن.

كل هذه الالتزامات ينبغي وضعها موازاة مع ترسيم جدول أعمال واسع من الحلول التي تشارك فيها المنظمات غير الحكومية على الصعيد العالمي. لقد أثبتت الجمعيات والمقاولات قدرتها على الدخول مباشرة إلى برنامج رسمي، بإسم نازكا. قام باتخاد اتخاد أكثر من 14000 إلتزام مع إختلال في توازن بين الضفتين الشمالية والجنوبية للأسف.

تم وضع خريطة شاملة لإغناء العمل وهيكلة البرنامج بين نقاشات كبرى، ورشات نشوء الحلول والتحالفات، أحداث موضوعية... فتم إختيار أكثر من 200 متحدث ومحاضر من ما يقارب ثلاثين دولة. يعبرون بصوت البحر الأبيض المتوسط عن الوضعية والحلول.

هذه تعبئة جريئة إستثنائية لا سابقة لها لمواجهة التحديات.

MedCOP المناخ 2016، بالإضافة إلى COP22 في مراكش، سيشكل، بلا شك، خطوة مهمة نحو تعميم الممارسات وتسريع تفعيل حلول.

آسية بوزكري
رئيسة اللجنة التوجيهية لMedCOP المناخ
نائبة رئيس جهة طنجة–تطوان–الحسيمة

جيل بيغو
رئيس اللجنة برنامج MedCOP المناخ

Demandez le programme !

Pour donner à la MedCOP Climat 2016 son rôle, tant de porteur d'une voix méditerranéenne climatique que d'accélérateur des transformations des territoires et de l'économie, nous avons réuni un large comité de programme multiacteurs. Ce sont ainsi plus de 100 réseaux de toute la Méditerranée qui ont pu coopérer. Certains sont locaux ou thématiques, d'autres ne regroupent qu'un type d'acteurs, alors que d'autres encore recherchent la coopération transversale... Tous ont pour objectif de réussir la mutation vers un monde post-carbone. Tous cherchent à accélérer le développement et l'amélioration des conditions de vie.

Pour bien définir le programme et alimenter l'agenda des solutions, nous avons recensé dans l'urgence, croisé et cherché à capitaliser les engagements et les actions déjà mises en œuvre à l'échelle méditerranéenne. Des actions qui impliquent les gouvernements mais aussi chaque territoire, chaque citoyen.

Car ces engagements sont à mettre en parallèle avec la formalisation d'un grand Agenda des solutions, impliquant les organisations non-étatiques au niveau mondial. Les collectivités et les entreprises ont ainsi pu s'engager directement sur une plateforme officielle, appelée Nazca. Plus de 14 000 engagements y ont été pris avec, malheureusement, un déséquilibre entre les rives Nord et Sud.

Une cartographie complète a aussi été réalisée pour alimenter les travaux et structurer le programme entre des grands débats, des ateliers d'émergence de solutions et de coalitions, des événements thématiques... Plus de 200 intervenants et panelistes ont pu ainsi être sélectionnés; provenant d'une trentaine de pays. Ils portent la voix méditerranéenne du constat et des solutions.

C'est une mobilisation confiante, sans précédent, exceptionnelle, à la hauteur des enjeux.
Cette MedCOP Climat 2016, en complémentarité avec la COP22 de Marrakech, va marquer, sans aucun doute, une étape majeure vers la généralisation des pratiques et vers une accélération du déploiement des solutions.

Assia Bouzekry
Présidente du Comité de Pilotage
de la MedCOP Climat
Vice-Présidente de la Région
Tanger Tétouan Al Hoceima

Gilles Berhault
Président du Comité de
programme de la MedCOP Climat

PROGRAMME DU LUNDI 18 JUILLET

OUVERTURE / OPENING / افتتاح

10H00/12H30 salle **1** **CHERGUI** الشركي

ara fra eng esp

Projection du film officiel de la MedCOP Climat

Lettre Royale

La Chanson de la MedCOP Climat par RedOne Production, les voix de **Asmae Lamneouar**, de **Kaoutar Berrani** et **Yassine Jebli**, les images de la terre par la NASA à 1,5 millions de kilomètres de la terre

La MedCOP Climat 2016 : Ilyas El Omari, président de la Région Tanger Tétouan Al Hoceima,

Message de **Michel Vauzelle**, député français, ancien président de la Région Provence Alpes Côte d'Azur
et de **Mohammed El Bachir Abdellaoui**, Maire de Tanger,

Intervention des **enfants de la Méditerranée**, **Karim** 14 ans et **Fathia**, 13 ans, membres du Club Environnement

De la COP21 à la COP22 : **Salaheddine Mezouar**, Président de la COP22, **Ségolène Royal**, Présidente de la COP21

États, villes et régions, associations, entreprises en action

Fathallah Sijilmassi, Secrétaire général de l'Union pour la Méditerranée
D. Pablo Saavedra Inaraja, Secrétaire d'État à l'environnement d'Espagne
Lhou Lmarbouh, Sénateur et President of the Parliamentary Assembly of the Mediterranean
Miriem Bensalah Chaqroun, présidente de la Confédération générale des entrepreneurs marocains

Sherif Abdel Hadi, coordinateur MENA du mouvement AYCM

Extrait du Film **South Climate**

Une **ambition marocaine** pour la COP22 et la Méditerranée ?

Aziz Akhannouch, Ministre de l'Agriculture et de la Pêche maritime du Maroc
Charafat Afilal, Ministre de l'eau du Maroc
Hakima El Haité, Championne du climat pour le Maroc, Ministre déléguée à l'environement
Abdel Adim Elhafi, Commissaire général de la COP22, Haut commissaire général aux eaux, aux forêts et à la désertification, président de l'observatoire du Sahel
Nizar Baraka, Président du Comité scientifique de la COP22, Président du CESE du Maroc

Climat, la nouvelle alliance des peuples de la Méditerranée ?

Ghassan Salamé, politologue, ex-ministre de la culture du Liban

Animation : Yousra Tarik, journaliste et actrice et Gilles Berhault, président du Comité de programmation de la MedCOP22

12H30 Visite officielle de la Médina des Solutions
Official visit of the Médina des Solutions
زيارة رسمية لمدينة الحلول

GRANDS DÉBATS

14H30/15H30 salle **8** **TRAMONTANE** ترامونتان

GD1 **Les engagements Méditerranéens confrontés au défi de la mise en œuvre**
The Mediterranean commitments, confronted to implementation challenges
التزامات البحر الأبيض المتوسط، في مواجهة لتحديات التفعيل

ara fra eng

Francesco Piglairu, Président Région de Sardaigne, Président Commission ENVE, Comité européen des régions
Stephane Pouffary, Directeur d'Energies 2050
Mme Hakima El Haité, Ministre déléguée à l'Environnement du Maroc

Pedro Faria, Directeur technique CDP
Anne France Didier, Directrice du Plan Bleu

15H45/16h45 salle **8** **TRAMONTANE** ترامونتان

GD2 **Etats et acteurs non étatiques pour une nouvelle forme de coopération : Le défi de la gouvernance multi acteurs des territoires**
States and non-governemental actors, towards new cooperation forms: challenges of a multi-actor governance of territories
الدول والفاعلين غير الحكومية، نحو أشكال جديدة للتعاون: تحديات حكامة الجهات متعدد الفاعلين

ara fra eng

Adela Martinez Cacha, Ministre de l'Agriculture, de l'Eau et de l'Environnement de la Région de Murcia
Theresa Ribera, Directrice de l'IDDRI
Antoine Frérot, PDG Veolia
Emad Adly, Coordinateur général du RAED
Mohammed Chaibi, Président de la coalition pour la Valorisation des Déchets (COVAD)
Mohamed Ben Ouda, Directeur Général de la Société Nationale des Transports et de la Logistique
Sylvie Lemmet, Directrice internationale du Ministère de l'Environnement, de l'Énergie de la Mer de la France

GRANDS DÉBATS

17H00/18H00 salle 8 TRAMONTANE ⵜⵓⵎⵏⵜⵏⴰⵏ ترامونتان

GD3 Transition climatique en Méditerranée : Comment mieux mobiliser les financements publics et privés
Climate transition in the Mediterranean: how to better mobilise public and private funds
تحولات المناخ في منطقة البحر الأبيض المتوسط: كيفية تعبئة أفضل للأموال العامة والخاصة
ara fra eng

Fethi Bdira, Gouverneur de Sousse
Said Mouline, Directeur ADEREE
Benoit Leguet, Directeur Général I4CE
Guy Fleuret, Directeur, Division des transports et du développement urbain, Union pour la Méditerranée
Lamia Merzouki, Directrice stratégie et développement Casablanca Finance authority
Rolf Wenzel, Gouverneur de la Banque de développement du Conseil de l'Europe
Mohamed Ben Ouda, Directeur Général de la SNTL du Maroc

ATELIERS (Participation sur inscription - Register to participate - تسجيل للمشاركة)

14H30/17H30 salle 3 MISTRAL ⵎⵉⵙⵜⵔⴰⵍ المسترال

A1 Alliance, eau, énergie, sécurité alimentaire face au changement climatique
Challenges of an alliance: water, energy and food security coping with climate change
تحديات التحالف: المياه والطاقة والأمن الغذائي لمواجهة تغير المناخ
fra eng

Pilotage : Institut Méditerranéen de l'Eau et Université de Tanger
Ouverture : **Charafat Afilal**, Ministre de l'eau du Maroc
Pr Houdaifa Ameziane, Président de l'Université Abdelmalek Essaâdi de Tétouan
Milagros Couchoud, Présidente IME
Hachmi Kennou, Directeur Exécutif IME
Eric Mino, Directeur de l'Unité SEMIDE
Sayel Weshahi, Directeur Régional du Programme de Gouvernance Environnementale CEDARE
Abdel Wahaab, Chef Secteur R&D Rifaat HCWW
Mohamed Ait Kadi, IUCN
Mufleh Al Abbadi, IUCN
Ramiro Martinez, Coordinateur général REMOB
Georges Olivari, Directeur MRE PACA
Vincent Gabette (EDF) et **François Prévost** (Société du Canal de Provence)
Stéphane Simonet, Directeur ACTERRA Expert Eau et Climat
Claude Ayache, KIC InnoEnergy projet Maghrenov
Clôture : **Lahcen Taiqui**, Université Abdelmalek Essaâdi de Tétouan
Donatella Spano, Ministre de l'environnement - gouvernement de la Sardaigne

14H30/17H30 salle 4 SIMOUN ⵙⵉⵎⵓⵏ سيمون

A2 Milieu maritime et littoral : biodiversité, pêche et tourisme
Maritime and coastal environment: biodiversity, fishing and tourism
البيئة البحرية والساحلية: التنوع البيولوجي والصيد والسياحة

Pilotage : Green cross - Université Abdelmalek Essaâdi
Nicolas Imbert, Directeur de Green Cross France
Bouchta El Moumi, Université Abdelmalek Essaâdi
Alcantara Andres, UICN
Karim Hilmi, INRH
Apostolos Papafoutiou, Région Péloponèse et CRPM
Patricia Ricard, Institut Océanographique - Plateforme Océan-Climat
Hassan Taleb, Fondation Mohammed VI
Arnau Queralt, Région de Catalogne
Alessio Satta, Coordinateur de projets et Président de la Fondation MEDSEA - Mediterranean Sea and Coast Foundation
Anthony Lecren, Ministre de l'Environnement de Nouvelle-Calédonie OCEANIA 22 multi-acteurs dans le Pacifique Sud
Discutant : **Taoufik El Mayouni**, membre du CRTTA, membre du Comité de pilotage de la MedCOP Climat

14H30/17H30 salle 6 LEVANTE ⵍⵍⴱⴰⵏ الشام

A3 Changement climatique, santé publique et qualité de l'air
Climate change, public health and air quality
تغير المناخ والصحة العامة وجودة الهواء
ara fra

Pilotage : AIR PACA
Dr. Habib Douagui, Médecin
Paul Abi Rached, Président de l'ONG T.E.R.R.E. Liban
Dalila Taieb, Agence Nationale de la Protection de l'Environnement, Tunisie
Manuela Zublena, Arpa Val d'Aoste
Victor Hugo Espinosa, Président de l'Air et Moi
Pierre Charles Maria, Président d'Air PACA
Issane El Marouani, Fondation Mohammed VI
Frédéric Ensminger, Apave

ATELIERS (Participation sur inscription - Register to participate - تسجيل للمشاركة)

14H30/17H30 salle 7 MELTEMI ⵎⵉⵍⵜⵉⵎⵉ ميلتيمي

A4 Décarboner le transport maritime en Méditerranée
De-carbonisation of maritime transport in the Mediterranean
محاربة إنبعاث كاربون النقل البحري في البحر الأبيض المتوسط
fra eng

Pilotage : **Najib Boulif**, Ministre des transports du Maroc - Région de Murcia - Union pour la Méditerranée
Carmen Sandoval, Chargée de programme CRPM - Commission Méditerranéenne, Région de Murcia
Nicolas Debaisieux, Expert changement climatique UPM
Karim Nemouchi, TK Blue Agency
José Manuel VIEGAS, Secrétaire général Forum International des Transports à l'OCDE
Puebla Gonzalez Ainhoa, Port autonome de Girone
Mathieu Ballu, DG climat European Commission

14H30/17H30 salle 9 MARIN ⵎⴰⵔⵉⵏ مارين

A5 Enjeux climatiques, dégradation des sols, sécurité alimentaire et précarité
Climate challenges, soil degradation, food security and precariousness
تحديات المناخ، تردي التربة والأمن الغذائي وهشاشته

Pilotage : RESOLIS - Chaire UNESCO - IPEMED
Kelly Robin, IPEMED
Chloe Landrot, RESOLIS
Selma Tozanli, CIHEAM
El Houssein Erraoui, Universté Ibn Zohr, Agadir
Cristina Bragaglia, Université de Bologne
Alia Gana, IRMC
Jean-Louis Rastoin, Chaire UNESCO Montpellier SUPAGRO
Vicent Miguel Garcès Ramon, Presidente Fundacion ACM
Andreu Iranzo Navarro, Director of fundacion ACM
Valerie Nicolas, ARF
Jorge Fernández Martínez, Conseiller de l'Agriculture, de l'Alimentation et de l'Environnement auprès de l'Ambassade d'Espagne au Maroc.

GRANDS ÉVÉNEMENTS

15H00/18H00 salle 13 LIBECCIO ⵍⵉⴱⵉⵛⵛⵉⵓ ليبيشيو

GE1 Genre et climat
Gender and climate
الجنس والمناخ

Pilotage : Groupe Genre et Changement Climatique, **Amina Azmani**,
Copilote : **Fathiya Saidi**, **Salwa Demnati** et **Saida Chaker**.
En présence de : **Hakima Haite**, Ministre déléguée au Ministère de l'Environnement du Maroc
Mbarka Bouaida, Ministre Déléguée du Ministère des Affaires Etrangères du Maroc
Ouverture : **Leila Rhiwi**, Présidente ONU - Femmes du Maghreb

1/ L'égalité du genre, condition nécessaire pour une justice climatique
المساواة بين الجنسين، شرط ضروري لتحقيق العدالة في المناخ
Khaled Fahmy, Minister of the Environment Egypt, Vice Président of "Centre for Environment and Development for the Arab Region and Europe in Egypt (CEDARE)"
Zakia Khattabi, Vice-présidente du parti Ecologique de Belgique
Nathalie Pilhes, Délégation Interministérielle à la Méditerranée, RF.
Anne Barre, Coordinatrice Genre & Climat, WECF
Lydienne Epoube, Présidente du Réseau des Femmes Parlementaires Francophones du Cameroun
Ouidad Aidouni, Professeur à la Faculté de Droit

2/Financement et accompagnement des programmes d'autonomisation et de reforcement de la résilience des femmes face au changement climatique
تمويل ودعم برامج تعزيز قدرة تكيف المرأة على مواجهة تغير المناخ
Mr Chaibainoun, Groupement des Banques Marocaines
Nalini Burn, Economiste et spécialiste en budget sensible au genre BSG, Angleterre
Michèle Sabban, présidente du R20, Fonds vert pour les femmes
Maryse Gaudreault, Députée, Vice-Présidente de réseau APN Canada
Amina Ben Khadra, ex-ministre, Directrice Gale de l'Office National des Hydrocarbures et des Mines

14h45/16h15 salle 2 SIROCCO ⵓⵣⵓⵇⵇⴰ القبلي

GE4 Accès à l'eau
Access to water
الوصول إلى الماء

Dialogue : **Charafat Afilal**, Ministre de l'eau du maroc
Loïc Fauchon, Conseil Mondial de l'eau
Grand témoin : **Jean Louis Chaussade**, Groupe Suez
Abdou Rakhame Camara, ONG ICD Afrique

GRANDS ÉVÉNEMENTS

14H30/16H00 salle 5 KHAMSIN ⵅⵎⵙⵉⵏ خمسين

GE5 Education, enseignement et formation : accélérer la transition
Education, learning and training: accelerating the transition
التعليم والتعلم والتدريب: تسريع التحول

Pilotage : EME
Jacques Brégeon, président EME
Xavier Montserrat, Direction Enseignement Supérieur, Recherche et Innovation DD & Climat 22
Roland Gérard, Président du collectif national des associations d'Education à l'environnement
Marie-Dominique De Cayeux, Directrice EME
Abdelrrahim KSSIRI, Président de AESVT Maroc
Kenza Khallafi, Chargée des Programmes Eco-écoles et Jeunes Reporters pour l'Environnement
Oussama Bouarour, Président des Petits Débrouillards Maroc et membre du COPIL COY 12
Loubna Chaouni : Fondation Mohamed VI
Amine Bakkali, membre du CRTTA et du Copil de la MedCOP
Mariama Boujemaa, Membre du CRTTA et du Copil de la MedCOP

16H30/18H30 salle 2 SIROCCO ⴰⵣⵖⵏⵉ القبلي

GE6 Innovation et start up - Solutions COP22
Innovation and start-ups
الابتكار والشركات الناشئة

Pilotage : Solutions Jeunesse COP22 – Université Internationale de Rabat
Modération : Victor Gancel, Programme Manager -Low Carbon City Lab chez Climate KIC
Abdelaziz Benjouad, Vice-Président de l'Université de Rabat
Obaid Amrane, membre du directoire de Masen
Amine Homman, Directeur Général chez Cofely Maroc
Chama Naoufal, fondateur de Start Up Maroc
Khaled Igue, Président du Think Tank Club 2030 Afrique
Rym Baouendi, Co-fondateur de Cogite et Fondateur de City Changemaker
Alexandra Kovbasko, co-fondatrice de Enpact
NisrineTahri, Mentor à Enpact et StartUpYourLife
Driss Azariz, Directeur Azad Environnement
Conclusion : Benoît Desveaux, co-fondateur de Solutions Jeunesse COP22
Nabil Benbarka, co-fondateur de Solutions Jeunesse COP22

17H30-19H00 salle 9 MARIN ⵎⴰⵔⵉⵏ مارين

GE7 Espaces protégés méditerranéens : solutions naturelles pour faire face aux changements climatiques
Protected Mediterranean areas: natural solutions to deal with climatic change
مناطق محمية من البحر الأبيض المتوسط: الحلول الطبيعية للتعامل مع تغير المناخ

Pilotage : Haut commissariat aux Eaux et Forêts
Zouhair Amhaouch - Chef de la Division des Parcs et Réserves Naturelles - Haut commissariat aux Eaux et Forêts
Abderrahim Houmy, Secrétaire Général du Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et la Lutte Contre la Désertification (HCEFLCD), Maroc
Donatella Spano, Ministre de l'environnement - Gouvernement de la Sardaigne
Antonio Troya, Directeur du Centre de coopération de l'UICN pour la Méditerranée
Khalil Attia, Directeur du Centre d'Activités Régionales pour les Aires Spécialement Protégées (CAR ASP)
Fabrice Bernard, Délégué des Relations Internationales au Conservatoire du L'ittoral de France, Coordonnateur du programme Petites Iles Méditerranée (PIM)
Mohammed Endichi, Directeur de la Lutte Contre la Désertification et la Protection de la Nature, HCEFLCD
Ilse Geijzendorffer, Chercheuse senior Tour du Valat, Institut de recherche pour la conservation des zones humides méditerranéennes
Taoufik Chaouch,vice Président du CRTTA et membre du Copil de la MedCOP

SIDES EVENTS

16h15/19H00 salle 5 KHAMSIN ⵅⵎⵙⵉⵏ خمسين

SE4 Coalition gouvernance multi-acteurs
Multi-actor coalition and governance World café
ائتلاف بين فاعلين متعددين والحكامة

Pilotage : Comité 21- Conseil économique et social européen
Sarah Schönfeld, Comité 21
Catherine Decaux, Comité 21
Michel Dubromel, Conseiller du Comité économique et social européen
Mahdi Kaïd Youssef, Association de la Protection de l'Environnement et de l'Action pour le Climat
Mathieu Ruillet, GERES
Fabio Masini

SIDES EVENTS

17H30/19H00 salle 7 MELTEMI ⵎⵉⵍⵜⵉⵎⵉ ميلتيمي

SE15 Agroécologie et solidarité : Vers un réseau méditerranéen des partenariats locaux et solidaires agroécologiques !
Agroecology and solidarity: Towards a Mediterranean network of local partnerships and solidarity agroecological!
إيكولوجيا الزراعة والتضامن: نحو شبكة البحر الأبيض المتوسط من الشراكات المحلية و التضامن الزراعي الايكولوجي!

Pilotage : URGENCI- RIAM
Morgane Iserte, Urgenci
Annie De Temmerman-Mellouki, Réseau Des Initiatives Agro-écologiques au Maroc (RIAM)
Denis CAREL, Amap De Provence
Fattouma Benabdenbi-Djerrari, Terre Et Humanisme Maroc
Saad Younis Dagher, Arab Agronomists Association
Yasmine Boukadoum, Collectif Torba

17H30/19H00 salle 3 MISTRAL ⵎⵉⵙⵜⵔⴰⵍ المسترال

SE2 Partenariats publics-privés
Public-private partnerships
الشراكات بين العام والخاص

Pilotage : Comité national COP 22
Co-Pilotage : IPEMED
Grégory Berkovicz, IPEMED, Docteur en Droit public, Avocat associé GB2A
Guy Fleuret, Directeur de la division de transport et de développement urbain chez l'UPM)
Mounir Beltaifa, Conect France, Confédération des Entreprises Citoyennes pour la Tunisie
Caroline Orjebin, Directrice de développement durable chez Lydec
Mohamed Laâlou, Vice-président de la région de Salé – Maroc

17H30/19H00 salle 4 SIMOUN ⵙⵉⵎⵓⵏ سيمون

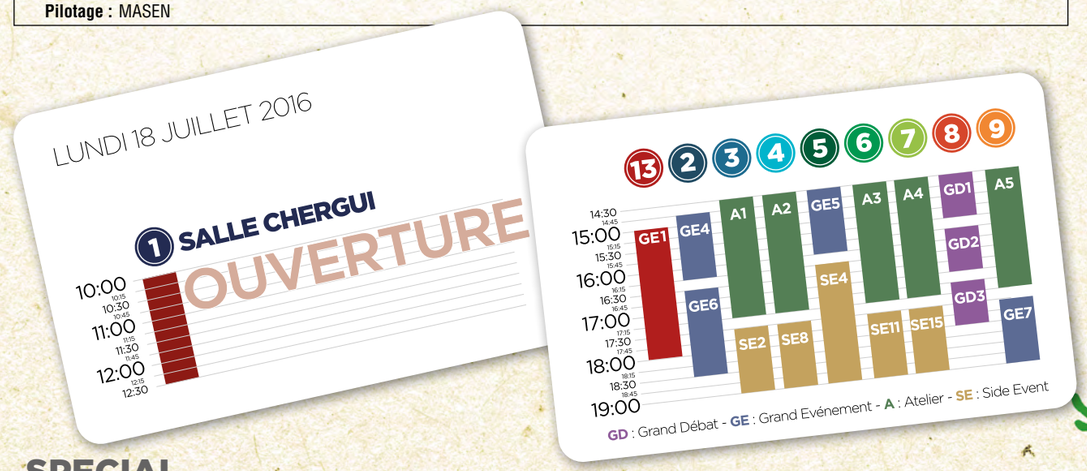
SE8 Universités vertes
Green Universities
الجامعات الخضراء

Pilotage : UAE et Université d'Aix-Marseille
Latifa Negadi, Faculty of Sciences University of Tlemcen
Lahcen Taiqui, Chercheur UAE
Mariane Domeizel, Vice-Présidente Développement Durable Université de Aix-Marseille

14H30/17H30 salle 6 LEVANTE ⵍⵍⴰⵎ الشام

SE11 Enjeux de l'échange d'électricité renouvelable entre le Maroc et l'Europe
Renewable electricty exchange between Morocco and Europe : Challenges and issues
أوربا و المغرب بين المتجددة الطاقة تبادل رهانات

Pilotage : MASEN



SPECIAL

A découvrir / Discover: Espace Car Game

*Ce programme peut être sujet à des modifications / This program may be subject to changes / قد يخضع هذا البرنامج لتغييرات

PROGRAMME DU MARDI 19 JUILLET

GRANDS DÉBATS

9H00/10H00 salle **8** **TRAMONTANE** ⵜⵔⴰⵎⵓⵏⵜⴰⵏ ترامونتان

GD4 Climat, développement économique et emplois. Quelle place pour les jeunes ?
Climate, economic development and employment. What place for youth?
المناخ، والتنمية الاقتصادية وفرص العمل. ما هو دور الشباب؟
ara fra eng

Agnès Langevine, Vice-Présidente transition écologique et énergétique, biodiversité, économie circulaire et déchets, Région Occitanie
Omar Moro, Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de **Tanger-Tétouan-Al Hoceima**, Vice-Président de l'ASCAME
Tarik Marraha, MedCOY
Mahdi Cherif Kaid Youcef, Green Banking Med
Chaibia Balbziqui Alaoui, Présidente régionale de l'AFEM

10h15-11h15 salle **8** **TRAMONTANE** ⵜⵔⴰⵎⵓⵏⵜⴰⵏ ترامونتان

GD5 Transition énergétique
Energy transition
انتقال الطاقة
ara fra eng

Mustapha Bakkoury, Président de la région Grand Casa et Président du MASEN
Mourad Ezzine, Directeur du Centre pour l'intégration méditerranéenne
Said Mouline, Directeur ADEREE
Kacem Arous, STEG, Tunisie
Bruno Lescoeur, Conseiller EDF et Président de l'Observatoire méditerranéen de l'énergie
Sameh Mobarek, Conseiller à la Banque Mondiale

11H30/12H30 salle **8** **TRAMONTANE** ⵜⵔⴰⵎⵓⵏⵜⴰⵏ ترامونتان

GD6 Comment transformer l'espace urbain face aux enjeux climatiques ?
How to transform urban spaces in order to deal with climate challenges ?
كيفية تحويل الفاضاءت الحضرية لمواجهة تحديات المناخ؟
ara fra eng

Mercè Rius, Directrice Générale de Qualité Environnementale, Région de Catalogne
Mohamed Idaomar, Président Medcités
Corinne Vezzoni, Architecte
Noureddine Mouaddib, Président de l'université de Rabat
Pierre Couté, expert, CES-MED
Hubert La Ferrière, Maire du 9e arr. de Lyon, France

ATELIERS (Participation sur inscription - Register to participate - تسجيل للمشاركة)

9H00/12H00 salle **3** **MISTRAL** ⵎⵉⵙⵜⵔⴰⵍ المسترال

A6 Construction et habitat, valorisation des savoir-faire méditerranéens
Building and Housing: promoting mediterranean skills
البناء والإسكان: تقيم كافأت البحر الأبيض المتوسط

Pilotage : Building alliance-ADEME – Energies 2050
Ouverture : Monsieur Mohammed Nabil Benabdallah, Ministre de l'Habitat et de la ville
Participants : Fethi El Hanchi, Directeur de l'Efficacité Energétique et des Energies Renouvelables de l'ANME-Tunisie, Président MEDENER
Guillaume de Laboulaye, IFVD
Kawther Lahidheb, Expert Programme MED ENEC
Said Mouline, Directeur ADEREE- Maroc
Rachid Bessaoud, Construction 21 Algérie R20
Hend Farouh Ministère de l'Habitat et Energie, Egypte
Esra Tombak, Ministère de l'Habitat, Turquie
Kurt Wiesegard Expert Programme MED ENEC
Mourtada Adel EMEE Liban
Pierre Coute Cleaner Energy Saving Mediterranean Cities
Said Chakri, Savoir-faire tradition, Coalition acteurs marocains
Bernardo SALA, Team Leader projet ClimaSouth
Yves Sapoval, Ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de la Mer- France
Christelle BEDES, ADEME
Discutant : **Khadija Biyari**, représentante de la wilaya de Tanger et membre du COPIL

ATELIERS (Participation sur inscription - Register to participate - تسجيل للمشاركة)

9H00/12H00 salle **4** **SIMOUN** ⵙⵉⵎⵓⵏ سيمون

A7 Créativité territoriale et transition du tourisme
Sustainable tourism
الإبداع الجهوي والانتقال السياحة
fra eng

Pilotage : Région Tanger Tétouan Al Hoceima- DEFISMED
Lahcen HADDAD, Ministre du transport du Maroc
Rafiaa El Mansouri, Vice-Président de la Région Tanger Tétouan Al Hoceima en charge du tourisme
Eric Raullet, DEFISMED
Nada Roudies, Secrétaire général, Ministère marocain du Tourisme
Loubna Chouni - Fondation Mohammed VI
Andres Alcantara, représentant de MEET
Florence Arsonneau, Responsable de Programme pour Diversités & Développement
Henri Dalbies, administrateur de DEFISMED, Président d'ICD-Afrique
Noureddine El Harrak, Président de la SODEV
Moez Kacem, Directeur de Tourism Review en Tunisie
Jean-Marc Lusson, Représentant de la Cité de la culture et du tourisme durable pour ACToD21
Guisepe Marando, Représentant pays ONG CEFA et Chef de projet «Marketing Territorial pour l'emploi»

9H00-12H00 salle **6** **LEVANTE** ⵜⵜⴰⵏ الشام

A8 Développement massif de l'économie verte en Méditerranée
Green economy in the Mediterranean
الاقتصاد الأخضر في منطقة البحر الأبيض المتوسط
ara fra

Pilotage : ASCAME
Modérateur : Najib Sahadji, Directeur Général Société Precom
Julie Amerigo, ASCAME
Mathieu Weiss, ASCAME
Elena Barbizet, Atollenergy
Alaa Ezz - Alexandrie
Jérémie Fosse - Eco-Union
Ministère marocain de l'environnement SNDD
Hassan NFAOUI, Université de Rabat
Dr Constantin Tsakas - FEMISE
ASVIS Alleanza, Italiana per lo sviluppo sostenibile

9H00-12H00 salle **7** **MELTEMI** ⵎⵉⵍⵜⵉⵎⵉ ميلتيمي

A9 Climat et indicateurs : transparence et performance
Climate and indicators: transparency and performance
المناخ والمؤشرات: الشفافية والفعالية

Pilotage : CDP Pedro FARIA
Copilotage : Yvette Lazzeri, 4C – ONEDD –
Houtai Tazi Sadek, expert juriste
Khalid Temqamani, Directeur Observatoire de l'environnement
Raja Chafil, Directeur au Ministère de l'Environnement (OREDD)
Mohammed Boussaid, Programme 4C

9H00-12H00 salle **9** **MISTRAL** ⵎⵉⵙⵜⵔⴰⵍ المسترال

A10 Gestion efficace des ressources : économie circulaire, gestion des déchets, production et consommation durables
Effective management of resources: circular economy, waste management, sustainable production and consumption
الإدارة الفعالة للموارد: الاقتصاد الدائري وإدارة النفايات والإنتاج المستدام والاستهلاك

Pilotage : PNUE - Institut économie circulaire
Abdelkader Ammara, Ministre de l'énergie, des mines, de l'eau et de l'environnement du Maroc
Farid Yaker, PNUE – SCP
François Michel Lambert, Président de l'Institut économie circulaire, député français
Chaabani Mejri Naouel, Citet
Youssef Chaqor, Président de la Commission Filières, Coalition pour la valorisation des Déchets (COVAD) – réseau CGEM
Josep Maria Tost, Président de ACR +
Khaoula Remmal, Ingénieur Energie chez ECL

GRANDS ÉVÉNEMENTS

11H00/12H30 salle 1 CHERGUI الشركي

GE3 Migration, mobilités humaines, justice climatique et solidarités
Migration, Human mobilities, climatic justice and solidarity
حركية الإنسان والعدالة المناخية والتضامن

Pilotage : CNDH - HCR
Accueil par Saoud Mohammed. Vice-Président de la Région TTA
Driss El Yazami, Président du Comité national des droits de l'homme du Maroc, responsable du Pôle Société civile de la COP22
Hélène Flautre, Ancienne députée européenne
Hassan Bousetta, chercheur qualifié du FNRS et directeur adjoint du CEDEM
Céline Charveriat, IEPE, anciennement OXFAM (migrations en Afrique)
François Gemenne, chercheur qualifié du FNRS à l'ULg, et à Sciences Po Paris - Politiques de la Terre, Directeur de l'Observatoire Hugo
Spyros Kouvelis, Former Minister for Foreign Economic, Cultural, and Environmental Affairs -Ltd. President, Greek-Eurasian Business Council
Adrien Licha, CGLU
Mohamed Charef, Géographe-urbaniste, Président de l'Observatoire migrations et société, ORMES Université Ibn Zohr, Agadir
Jean-Paul Cavaliéri, HCR Maroc
Abdelhamid El Jamri, Rapporteur du Comité des droits des migrants des Nations unies
Ana Fonseca, Cheffe de Mission, Organisation Internationale pour les migrations au Maroc
Farid El Asri Docteur en anthropologie, Professeur-associé à Sciences-Po Rabat (Université Internationale de Rabat). Chercheur associé au LEPOSHS (UIR, RABAT) et au Laboratoire d'anthropologie prospective à l'UCL
Amina Enneceiri, Chargée de communication - Office français de l'immigration et de l'intégration
Grand témoin, **Mr Tahar Benjelloun**

14H00/16H00 salle 8 TRAMONTANE ترامونتان

GE2 Science et société
Science and society
العلم والمجتمع

Pilotage : AMU - CNRS
Lahcen Taiqui, Chercheur UAE
Agathe Euzen, chargée de recherche risques urbains et environnementaux au CNRS
Mariane Domeizel, Vice-Présidente Développement Durable Université d'Aix-Marseille
Maria SNOUSSI, AMU- Université de Tanger
Vangelis Constantianos du Global Water Partnership - Mediterranean (GWP-Med)
Khalid Riffi Temsamani, Directeur de l'Observatoire Régional de l'Environnement et du Développement Durable (OREDD)
Eugenio Morello, Assistant Professor in Sustainable Urban Design Politecnico di Milano
Salem Dahech, géographe et climatologue, Université de Sfax – Tunisie
Ayman Rabi, Hydrogéologue, Directeur du Groupe des Hydrologistes Palestiniens, membre de l'Académie Palestinienne pour la Science et la Technologie
Saoud Mohammed, Vice Président de région TTA et membre du COPIL de la MedCOP Climat
Jean-Charles Lardic – Directeur de la prospective, mairie de Marseille
Grand Témoin : **Mohamed Messouli**, enseignant chercheur à l'université de Marrakech Membre du GIEC

SIDES EVENTS

9H00/10H30 salle 2 SIROCCO القبلي

SE3 Smart city, numérique et créativité territoriale
Smart city, digital technology at the service of territorial creativity
المدينة الذكية والتكنولوجيا الرقمية في خدمة الإبداع الجهوي

Pilotage : Tactis - Hylis
Elisabeth Viola, CDC
Gilles Pequeux, Egis
Stephane Lelux, Tactis
Laurent Cagna, TV5 Monde
Julien Daubert-Panasyuk, Ceo 10h11
Hylann Tran, Hylys
Jean- Charles Lardic, Ville de Marseille
Yasser Karmaoui, Aeim
Carlos Moreno, Expert
Discutant : **Lotfi Chraibi**, membre du Comité de pilotage de la MedCOP Climat

SIDES EVENTS

9H00/10H30 salle 5 KHAMSIN خمسين

SE6 Les médias et les négociations climatiques
Medias and negotiations on climate
وسائل الإعلام والمفاوضات حول المناخ

Pilotage : Sparknews
Clémentine Sassolas, Sparknews
Marie Elie Aboul Nasr, Sparknews
Meriem Oudghiri, Secrétaire de la rédaction, l'Economiste
Mourad Hachid, Journaliste, Rédacteur en chef de l'édition électronique El Watan
Discutant : **Alejandra Aguda**, journaliste d'El Pais
Fatima Hassani, Chef de la Commission de communication du Copil de la MedCOP

11H00/12H30 salle 2 SIROCCO القبلي

SE9 Programme Qualit'air pour les entreprises
Qualitair Programm for entreprises
برنامج جودة الهواء للمقاولات

Pilotage : CGEM - Fondation Mohammed VI
Abdelaziz Belhouji, Conseiller Fondation Mohammed VI
Ihssane El Marouani : Chargée du Programme Qualit'air au sein de la Fondation Mohammed VI
Chakib Nejjari : Professeur en médecine
Vice Président de l'Université Mohammed VI des Sciences de la Santé (Casablanca)

11H00/12H30 salle 5 KHAMSIN خمسين

SE7 Droit et changements climatiques
Law and climate change
القانون وتغير المناخ

Pilotage : Ordre des Avocats de Marseille et Ville de Marseille
Présidente : **Maître Geneviève Maillet**, bâtonnier élu au Barreau de Marseille
Maître Ahmed Tahiri, bâtonnier du Barreau de Tanger - tbc
Animateur : **Jean-Charles Lardic**, Directeur de la Prospective de la Ville de Marseille
Maître Pierre Le Beller, avocat au barreau de Marseille, premier lauréat du concours du jeune barreau
Maître Fatima Khadir-Cherbonnel, avocate, droit de la famille et droit de propriété
Maître Corinne Lepage, avocate, ancien Ministre,
Professeur Chantal Cutajar, adjointe au Maire de Strasbourg, professeur des universités en droit privé
Maître Houria Tazi Zadek, avocate et professeur des universités,
Nicolas Imbert, Directeur de Green Cross France et Territoires
Raja Chafil, OREDD
Ordre des avocats de Tanger

14H30/16H00 salle 3 MISTRAL المسترال

SE10 Bonnes pratiques Femmes et Climat
Best practices : Women and Climate
أفضل الممارسات: المرأة والمناخ

Pilotage : Groupe Genre et changement climatique

14H30/16H00 salle 7 MELTEMI ميلتيمي

SE1 Risque climatique
Climatic risk
المخاطر المناخية

Pilotage : ABHL - AGFP - APAVE
Modérateur : **Abdelhamid Benabdelfadel**, Directeur de l'ABHL
Abdelhakim Mesmoudi, Ingénieur Chef de Service PI Agence du Bassin Hydraulique du Loukkos
Jamal El Abdellaoui, Association Francophone de Géographie Physique (AFGP)
Eric Capelle, APAVE Gabon
Catherine Vesperini Institut Euro-méditérranéen en science de risque (IEMSR)
AbderrahmanTamimi, Palestinian Hydrology Group
Amr Abdelmegged, Egypt Regional Programme Manager of the Environmental Governance

SIDES EVENTS

14H30/16H00 salle **5** **KHAMSIN** ⵅⵎⵙⵉⵏ خمسين

SE12 Mobilités / Mobility — تحركي

Animation : Sylvianne Villaudiere, dirigeante fondatrice du cabinet Alliantis, en charge de la Coordination Maroc-France « Entreprises COP22 »
Julien Allaire, Délégué général - CODATU
Jean-Michel Genestier, Directeur Général adjoint - SNCF Logistics
Mohamed Rabie Khlie, Directeur Général de l'ONCF
Représentant du secteur des nouvelles mobilités sur la route
Représentant du Port de Tanger

14H30/16H00 salle **4** **SIMOUN** ⵙⵉⵎⵓⵏ سيمون

SE13 IRD

Abdelghani Chehbouni, Représentant de l'IRD au Maroc
Gérard Dedieu, CNES, France
Driss Ennaanay, Hydrologue, OCP, Maroc,
Insaf Mekki, Hydrologue, Tunisie

14H30/16H00 salle **6** **LEVANTE** ⵍⵥⵉⵏⵜ الشام

SE14 IDE-E

Pilotage : IDE - E
Assia Bouzekri, Vice-Présidente de la Région de Tanger-Tétouan-Al Hoceima
Alejandro Gomez Palma, Conseiller Principal IDE-E
Jan Christoph-Kuntze, Conseiller technique principal de la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ)
Caroline Huwiler, Directrice de l'Institut pour le Développement, l'Environnement et l'Energie (IDE-E)

CLOTURE OFFICIELLE

16H00/18H00 salle **1** **CHERGUI** ⵛⵛⵔⴳⵉ الشركي

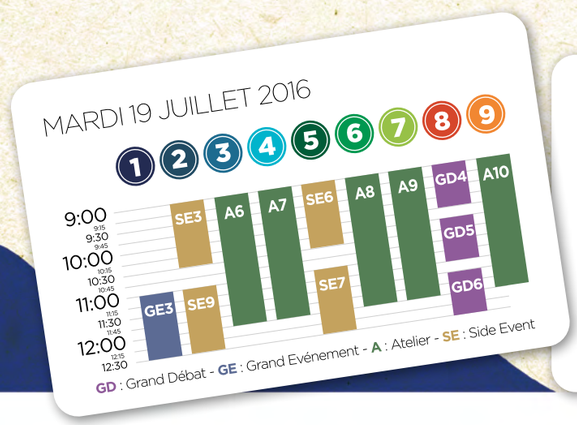
CLOTURE / CLOSING — إختتام — ara fra eng esp

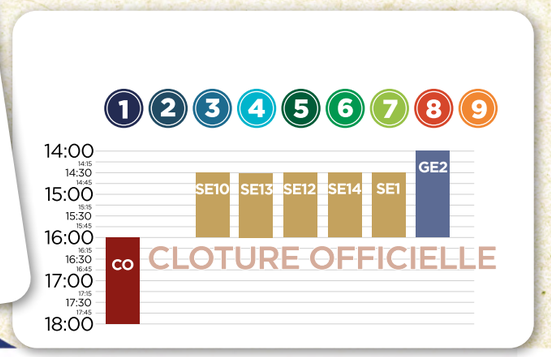
Table ronde de clôture, vers un rôle renforcé des régions et autres autorités locales
Salaheddine Mezouar, Président de la COP 22
Ronan Dantec, Président de Climate Chance, porte parole du CGLU
Assia Bouzekry, Présidente du comité de pilotage MedCOP Climat
Jean Claude Gaudin, Maire de Marseille, co-président de la Commission Méditerranée de CGLU
Sandra Torres, vice-présidente de la commission Euroméditerranée, Région Provence-Alpes-Côte d'Azur
Mohamed Larbi Belcaïd, Maire de Marrakech, Président du 2e Sommet des élus locaux

Déclaration de clôture
Ilyas El Omari, Président de la Région Tanger Tétouan Al Hoceima

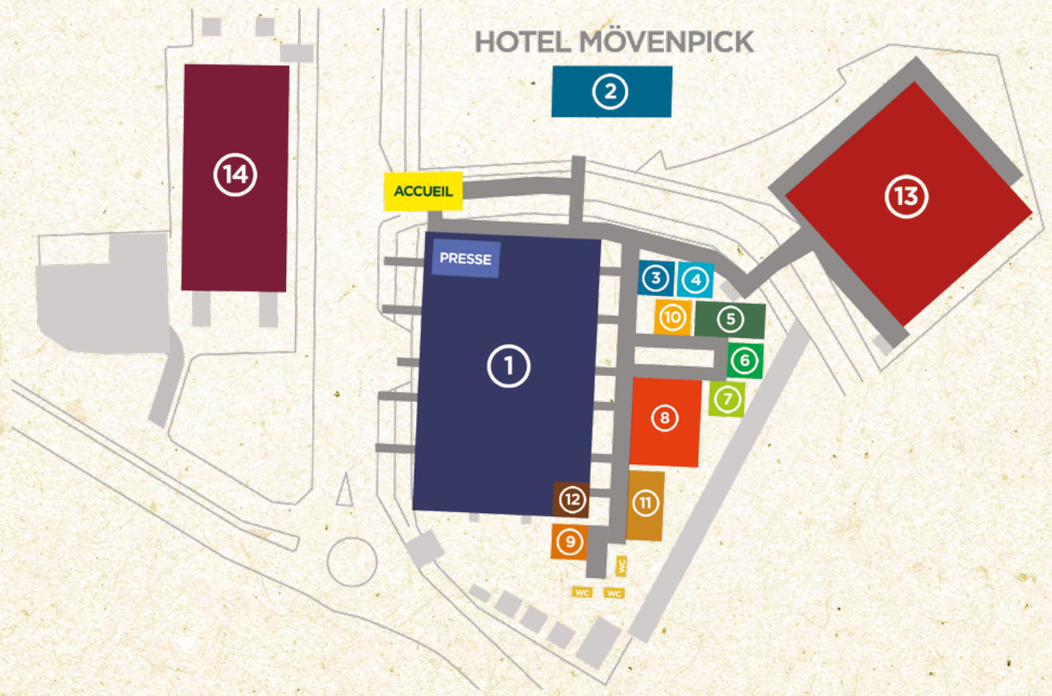
Signature de la Charte des régions méditerranéennes pour le climat

Animation et introduction de Gilles Berhault, Président du Comité de programmation de la MedCOP Climat





1 CHERGUI الشركي ⵛⵛⵔⴳⵉ	8 TRAMONTANE ترامونتان ⵜⵔⴰⵎⵓⵏⵜⴰⵏ
2 SIROCCO القبلي ⵓⵣⵍⵉ	9 MARIN مارين ⵎⴰⵔⵉⵏ
3 MISTRAL المسترال ⵎⵙⵜⵔⴰⵍ	10 HUB NETWORKING ⴰⵅⵍ ⵍⴰ
4 SIMOUN سيمون ⵙⵉⵎⵓⵏ	11 SALON VIP صالون ⴰⵎⵙⵡⴰ
5 KHAMSIN خمسين ⵅⵎⵙⵉⵏ	12 MOSQUÉE مسجد ⵜⵉⵎⵣⵉⴷⴰ
6 LEVANTE الشام ⵍⵥⴰⵎ	13 RESTAURANT مطعم ⵜⴰⵎⴰⵏⵜ LIBECCIO ليبيشيو ⵍⵉⴱⵉⵛⵉⵡ
7 MELTEMI ميلتيمي ⵎⵉⵍⵜⵉⵎⵉ	14 LA MEDINA DES SOLUTIONS مدينةالحلول ⵎⴷⵉⵏⵜⴰⵏⵍⵃⵍⵓⵍ



لنعمل معا من أجل المناخ

ⵙⴰ ⵙⵓⵓⵏ ⵏⵉⴷⵏⵉ ⴰ ⵖⵏⵉⵍⵏⵉ

Agissons en faveur du climat

Act for the Climate

المساندون المؤسساتيون

Artisanat du Maroc
PARIS2015 COP21-CMP11
MARRAKECH COP22 2016 CMP12
MAROC
CGEM
ROYAUME DU MAROC Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement
Union pour la Méditerranée
Union for the Mediterranean
الإتحاد من أجل المتوسط

المساندون الإعلاميون الرئيسيون

Medi1 radio
MEDI1 TV
TELQUEL

المساندون الذهبيون

OCP
royal air maroc
TANGER MED PORT AUTHORITY
SNTL Groupe
HOLMARCOM GROUP
INTER SHIPPING
masen
Maroc Telecom
BANQUE POPULAIRE
مجموعة القرض الفلاحي للمغرب
Amendis

المساندون

Agence Pour le Développement Agricole
BMCE BANK
Attijariwafa bank
ESPACES SAADA
CIH BANK
AFRIQUIAGAZ
Metragaz
Lifting Global Trade. APM TERMINALS

MEDCOP CLIMAT Tanger 2016